



### 表紙絵大募集!

記念品の贈呈もあります。奮ってご応募ください。補習校に在籍のお子様は、クラス・氏名明記の上、担任の先生にお渡し下さい。

1-2 田中 ゆうき

JCB 会長 2017年 年始挨拶…2

JCB 餅つき親睦会案内…2

さぼーとリンクセミナー案内…3

2018年古本市案内(再掲載)…4

各種同好会活動・掲示板など…5-7

広告欄…8-9

JCB 入会案内…10

### Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

**Office Address:** 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

**PO Box:** PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

**Phone:** (07) 3870 0360 / Fax: (07) 3871 0316

**Email:** info@jc-b.com

**Web:** <http://jc-b.com>

**Facebook:** <https://www.facebook.com/888jcb>

**Print Post Number (PP):** 424022 / 2021



### Office hours

月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休



事務所にご用の際は、必ず前もってご連絡いただきますようお願いいたします。



## 2018年 新年のご挨拶

新年の挨拶というには、間延びした感がございますが、改めて、会員のみな様、新年あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願いいたします。

1月早々から、連日厳しい暑さが続いておりますが、会員の皆様、お元気にお過ごしでしょうか。補習校もすでに4学期が始まり、皆様の日々の生活もやっと普通のペースに戻ってこられたことと推察しております。今年も一年間、皆さんが元気で過ごされることを切に願ってやみません。

2017年度も残すところ2か月近くなり、残す行事もJCBとしては、古本市と餅つきだけではないでしょうか。今年度は、おかげ様で理事会の皆様をサポートを受け、JCB運営はスムーズに動いていると理解しております。私は、2年目の会長職をこなしておりますが、理事、事務局それに会員みなさんにささえられながら、何とか今年度もやっていけそうな雰囲気です。会員の皆様に十分満足いく会であるかどうかわかりませんが、ブリスベンの中の日本人コミュニティーの会として、少しでも皆様のニーズに対応していければという思いでいっぱいでございます。

会員の皆様の声をできるだけJCBの運営に反映させていきたいと考えておりますので、ご意見、アドバイス等ございましたら、JCB事務局又はJCB理事の方々にご連絡いただければ、できるだけ努力してまいりますので、よろしくお願い申し上げます。

2017年度会長  
 嶋田清次

## JCB 餅つき親睦会案内

### 餅つき親睦会

3月18日(日) Mowbray Park, East Brisbane にて 11:00 ~ JCB 餅つき親睦会を開催致します。

杵と臼を使って目の前でお餅をつき、つきたてのお餅を堪能出来ます!!

お餅の量に限りがございますので、ご参加の皆さんは是非**一品持ち寄り**をお願い致します。

ピクニックシート、お箸、お皿もご持参下さい。

小雨決行、雨天中止です。

### <餅つき親睦会ボランティアの募集>

餅つき当日、または、事前の準備をお手伝い頂ける方を広く募集致します。

お手伝い頂ける方は、JCB 事務局にご連絡下さい。



JCB さぼーとリンク  
暮らしのセミナー



**「初対面から好印象、あなたのコミュニケーション力をアップ！」**

皆様あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願いいたします。さて、2018年は皆様にとってどんな年になるのでしょうか？ 今年是人とのコミュニケーションにちょっと頑張ってみたいと思っている方、このセミナーにいらしてみたいかがですか？ 今回は「こころの悩み相談室 in Brisbane」の心理カウンセラー、河合ちさこさんと共にあらゆる人間関係に応用できる人に好かれるコミュニケーションスキルについて学ぶワークショップです。皆さんが人と会話する時に無意識にやっている事の良い点、悪い点等を一緒に考えながら自己のコミュカアップを目指しましょう！ お気軽にお出かけください。

JCB 会員だけでなく非会員の方もウェルカムです。（お茶代でゴールドコインの寄付をお願いします。）

場所: JCB 事務所

17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

**日時: 2月10日土曜日 午前10時～12時。**

申し込み、お問い合わせは JCB 事務所 [info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com) または  
さぼーとリンク古野まで (07) 3701 - 7433 [yuri.furuno@gmail.com](mailto:yuri.furuno@gmail.com)



## 2018年古本市開催のご案内

**開催日時: 2018年2月17日(土) 9:30~12:30**

**開催場所: Indooroopilly State High School (補習校使用校 中庭内)**

※下地図参照

古本市を開催致します。会員のお知り合いの方にもお越し頂けますので、古本用の買物バッグをご持参の上、是非ご参加下さい。

(\*古本のみの販売、お釣の用意ございません為コインを御用意下さい)



### 古本寄贈にご協力ください

寄贈本回収日時場所:

**2018年2月3日(土) 9:00~12:00 : 補習校図書館横ベンチ**

**2018年2月5日(月)~9日(金) 9:00~15:00 : JCB 事務所**

ご家庭でご不要となった本類がありましたら古本市への寄贈にご協力をお願い致します。

- ・古本/漫画 (日本語・英語可)
- ・雑誌(基本的に発行1年以内のものに限らせて頂きます)
- ・雑誌(料理/旅行/幼児用/漫画の雑誌は古くても状態の良いものなら可)
- ・CD/DVD(オリジナル品のみで海賊版はお断わり致します)

\*古本の寄贈と共に、浅めの段ボール箱と紙袋の寄付も宜しくお願い致します。

\*寄贈本が多数の場合は、お車での搬入の際に、中庭出入口の補習校当番保護者に「寄贈本の搬入」とお伝え頂き、最徐行での進入をお願いします。

\*古本の元値や状態にかかわらず古本市では低価格での販売となりますのでご了承下さい。



2/3の回収および2/17当日の担当:

補習校 図書・広報担当

[hoshuko.hogoshakai@hotmail.co.jp](mailto:hoshuko.hogoshakai@hotmail.co.jp)

その他問い合わせ: JCB 事務所

[info@ic-b.com](mailto:info@ic-b.com)

2017年度第8回(1月度)の定例理事会が1月24日(水) JCB 事務所にて全理事9名中5名出席のもと開催されました。本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録はJCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

1. 新会員/前回議事録承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 経費申請
4. 会議室貸し出し状況
5. 古本市
6. 餅つき
7. JCB ホームページ及び Facebook 現状確認及び方針決定
8. 事務所プリンターの契約更新について
9. ゴールドコースト日本人会への杵臼貸し出し

理事会便り

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会は、2月9日(金) 18:30より(予定) JCB 事務所にて開催予定です。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

皆さま、明けましておめでとうございます。本年も俳句コーナをよろしく願います。とは言えもう二月にもなつてしまいました。日本では節分に「恵方巻」を食べるのが近年の習慣です。この「恵方」とはその年の吉方のことで干支の十干によって決まります。ちなみに今年(戌年)は戌犬(つちのえいぬ)で「南南東」の方向だそうです。何かのついでに覚えておいてもいいですね。俳句では恵方詣は新年の季語です。

足の向く村を我らが恵方かな 一茶  
物事にあまりとらわれずにマイペースで生きた一茶らしい句ですね。

さて、寒い日本とは違いこちらではまだまだ猛暑が続いていますが、今回は今年の干支の犬にちなんだ句の投稿がありました。

ステキで 今年もよろしく 愛犬よ 典  
もちろん家族の一員です。今年も一緒に元気で頑張ろうね。

夏休み 犬とのんびり 散歩して 薫  
こちらの夏休みは本当に長いですね。時を急ぐこともなく犬に連れられてゆっくりと歩いていきます。

火炎樹の 木陰で犬もひと休み 橘薫  
でも、やはり暑くなってきたて大きく広がった木の下に暫しの涼を求めたくなるのは私も犬も同じでした。



俳句コーナー

俳句、短歌、随時募集中！どしどしご投稿下さい。  
投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com  
羽田 hadayuri@hotmail.com



## 理事会

## 新入会員アップデート

2月1日現在



### 【家族会員】

ウィルソン ジェイムス 陽子 Ashgrove  
江野澤 吉宏 久美子 St.Lucia

### 【個人会員】

永井 啓太 Brisbane

嶋田清次	会長
石原将	副会長 (商工会議所・会頭)
後藤利彰	会計
栗田真里	秘書
上野敦志	教育 (補習校運営委員長)
田中俊輔	教育 (補習校運営副委員長)
浅田恵佑	行事
白井 寛司	広報
新堀 JOLLY 由香子	秘書補佐/行事補佐
監査	Avallare Assurance



### JCB 理事人事関連のお知らせ

原田一郎 補習校運営委員長が1月1日付で帰任され、代わって上野敦志氏が就任されました。

## JCB ゴルフ同好会の皆様

2月例会の詳細が確定致しましたので、下記の通り、ご案内申し上げます。

## JCB ゴルフ同好会

1. 日時 : 2月11日(日) 集合時間 8:00AM (スタート 8:27AM)
2. 場所 : Oxley G.C (TEL: 07-3379-6322)
3. プレー費 : A\$40 前後 (参加人数によって数ドル変動する可能性あり)
4. 電動カート費 : A\$44/カート (利用者のみ)
5. 参加費 : A\$15
6. 競技方法 : single stable ford
7. 定員 : 24名 (定員なり次第締め切ります)

- ◇ HCの件ですが今年初めてでリンクカード保持されている方は申し込むと同時にHCをお知らせください。
- ◇ プレー費・電動カート費・参加費の全ての費用は、プレー後幹事までお支払いください。
- ◇ 参加ご希望の方は2月4日(日)迄、HCとカート利用も(可、不可)も併せて優勝幹事の羽地 ([sadahiko.haneji@mitsubishicorp.com](mailto:sadahiko.haneji@mitsubishicorp.com))、cc 小山 ([masao.koyama@mitsubishicorp.com](mailto:masao.koyama@mitsubishicorp.com)) 迄ご連絡ください。

1月例会の(ブリスベンG.C)の成績結果

1位 羽地 2位 武内 3位 嶋田 4位 渡邊 5位 桃川 6位 橋本 B.B 小林 (K)  
N.P NO4, NO7.NO11 吉田 NO13 前橋  
L.D NO 9 渡邊

\* JCB ゴルフ同好会に興味のある方は世話役の森 [mrs\\_golfbum@hotmail.com](mailto:mrs_golfbum@hotmail.com) 迄ご連絡ください。

## 如月祭 Kisaragi-sai

日時：2月24日(土) 5:00PM~8:30PM

場所：Roma Street Parkland (芝生エリア)

Web: [www.facebook.com/kisaragifestival](http://www.facebook.com/kisaragifestival),  
[www.brisbane.qld.gov.au/brisasia](http://www.brisbane.qld.gov.au/brisasia)

今年は夕方からの開催です。毎年恒例の催し物に加え、盆踊りも行われます。  
日本の夏祭りのような雰囲気を楽しめるのではないのでしょうか。。。

## コーラス同好会からのご案内

**2018年最初の練習は、2月11日(日曜日)、例年のように10時半から12時までです。練習場所はOxleyです。**

初めて参加する方や詳しい住所をお知りになりたい方は、確認のためのメール・電話を下記の係りの者にお寄せください。歌がお好きな方、どなたでも大歓迎です。

古野ゆり Yuri Furuno

電話：3701 7433 / email: [yuri.furuno@gmail.com](mailto:yuri.furuno@gmail.com)

ノリスえんじゅ

電話：3378 6031 / email: [2014enju@gmail.com](mailto:2014enju@gmail.com)



## ジャカラダランチオン会からのご案内

### 2月のジャカラダランチオン会

2月22日(第四木曜日)

花いち(ウインターガーデン) 11時から

お問合せ 嶋田(携帯 0438-155-492)



## オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部は  
ブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。  
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。  
年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。  
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう!

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください!

連絡先: [info@brisbane.doshisha-alumni.org](mailto:info@brisbane.doshisha-alumni.org)  
クラブ HP: <http://Brisbane.doshisha-alumni.org>



西山英征

## 掲示板

みんなのけいじばん

「みんなの掲示板」ご利用は簡単です!  
会員の方ならどなたでも無料でご利用いただけます! ブリスベン日本クラブまでメールでお知らせ下さい。  
[info@jc-b.com](mailto:info@jc-b.com)

- ✓ 売ります買います、ガレッジセールお知らせなど
- ✓ ワークショップ、サークルの告知、活動報告
- ✓ お誕生日メッセージ
- ✓ お薦め本の紹介 などなど

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承ください。

## 【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目~!!  
私、僭越ながら自己紹介させていただきます!(以下省略)  
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会(早稲田大学出身者の集い)をご存じでしょうか?  
年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済!  
社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。  
以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせ下さい!!

窓口: 森田紀彦(のりひこ)  
(メールアドレス: [Norih.Morita@mitsui.com](mailto:Norih.Morita@mitsui.com))





## お彼岸会

皆様のご参加をお待ちしております。

日時：3月18日（日）10：00時

会場：阿弥陀寺、35 Mc Cormack Ave, Ashgrove

問い合わせ：(07) 3366 3300

メール: jodoshu\_aust@yahoo.co.jp

Jodoshu Buddhist Community of Australia Inc

日本語総合  
通信サービス

# さくらコミュニケーションズ

— 詳しくは [www.sakura.net.au](http://www.sakura.net.au) —

## 電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of



- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続  
PremiumNBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送



日本語パソコン専門店

# Ace

Computer Systems OZ

## Ace Computer Systems OZ

電話：(07)3349-6468 携帯：0421-206-555  
oz@ace-computer.net [www.ace-computer.net](http://www.ace-computer.net)

焼肉 nonbei.com.au

NONBEI Sake Bar & BBQ

GENKOTSU RAMEN

Genkotsu Ramen Toowong  
Genkotsu Ramen Runcorn

# 独立、事業・就労ビザを一括クラウド処理！

GLOBAL HUB

グローバルハブはオーストラリア全国対応  
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト <http://www.gh-au.com> でご確認ください。  
お問い合わせは [info@gh-au.com](mailto:info@gh-au.com) までお気軽にどうぞ

Jumpei Morita (森田 順平)  
CPA RMA (MARN: 1382692)  
Director  
Global Hub Pty Ltd

Address:  
Level 36 Riparian Plaza  
71 Eagle Street  
BRISBANE QLD 4000

Postal Address:  
PO Box 2144  
RUNCORN QLD 4113

## 業務内容

- 法人設立・アドバイス
- 税務アドバイス・申告
- 決算書作成
- クラウド会計ソフト
- Xero 導入サポート
- 会計・税務定額料金サポート
- 事業・雇用向け
- ビザアドバイス・申請サポート
- (MARN: 1382692)
- 国際ビジネスサポート
- 多言語対応
- (英語、日本語、中国語)



**HIROKI WATANABE**  
M: 0404 274 303  
[www.facebook.com/aquoliahair](http://www.facebook.com/aquoliahair)  
481A Milton Rd. Auchenflower QLD

- ※ すべて日本製プロダクト使用
- ※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment
- ※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF

有名スーパーでおなじみの水をご家庭にも配送します  
オフィスにもご家庭にもお届けします。手軽にお得に美味しいお水をお楽しみください。

**refresh**<sup>®</sup>  
pure water

4週間で  
**15L ボトル2本**

月額わずか **\$23** よりご利用頂けます

炊飯、お料理、コーヒー、紅茶、水割り等にも美味しく便利にご活用ください！  
お申し込み、お問い合わせはお気軽に日本語で！

**Refresh Waters Queensland Pty Ltd**  
[suka@refreshwaters.com.au](mailto:suka@refreshwaters.com.au) T:0422-604-130  
担当須賀(すか)まで



広告料金のお知らせ

JCB News Letter 広告料金表

A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間（11回分）契約は15%、半年（6回分）契約は10%の割引を致します。期間中の広告デザイン変更は可。

✓お申込み、お問い合わせはJCB事務所をお願いします。

お問合せ先

Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)  
info@jc-b.com (07) 3870 0360

会報に掲載されている広告の内容はJCBの広告掲載基準を満たしたものです。JCBは広告から発生したトラブルについて一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

2017年度JCB年会費、賛助費 ※GST込

種類	入会金	年会費	中途入会会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 54	\$ 27	\$ 75	\$ 48	\$ 54
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 75	\$ 37	\$ 96	\$ 58	\$ 75
	一般会員 個人 65歳以上の場合	\$ 21	\$ 38	\$ 19	\$ 59	\$ 40	\$ 38
	一般会員 家族 65歳以上が1人 又は2人の場合	\$ 21	\$ 59 (65歳以上 1人) \$ 43 (同2人)	\$ 29 (同1人) \$ 21 (同2人)	\$ 80 (同1人) \$ 64 (同2人)	\$ 50 (同1人) \$ 42 (同2人)	\$ 59 (同1人) \$ 43 (同2人)
	学生会員	\$ 21	\$ 27	\$ 13	\$ 48	\$ 34	\$ 27
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 322		\$ 322			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の数に応じ割引を適用します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出張などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則2017年4月1日から2018年3月31日までとする。
- 会員における中途入会会費は2017年10月1日以降入会に適用する。



ご入会、退会、変更のお手続きは事務所までお問合せ下さい。

お問合せ先  
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)  
info@jc-b.com  
(07) 3870 0360

東京都庁から見える富士山 2018

綺麗な写真をご投稿いただきました。ありがとうございます！